

Frankfort del Main. La Frankfurter Zeitung dice saber de Crispania que el gran transatlántico alemán Prinz Friedrich, anclado desde el comienzo de la guerra...

LA OFENSIVA FRANCOINGLESA

Informes franceses. PARIS, 15. El ejército de Verdun ha contestado como es debido, con los cañones, a la proposición hipocrita de paz sospechosa que Alemania acaba de hacer a los aliados...

Frente ruso.—En la región de los bosques de los Cárpatos disminuyó la actividad de los rusos. Cerca de Konichy, al Sur de Zborow, algunos contingentes austrohúngaros ocuparon una trinchera avanzada del enemigo...

LA PROPOSICION DE PAZ

La Duma. PETROGRADO, 15. Después del discurso de Pokrowsky la Duma aprobó una orden del día adhiriéndose por unanimidad a las declaraciones del ministro, estimando que la paz sólo es posible después del triunfo decisivo de los aliados.

NOTICIAS DE TODAS LAS PROCEDENCIAS

El Emperador de Austria en Budapest. VIENA, 16. Budapest. Su Majestad el Emperador Carlos llegó esta mañana, con su séquito, a esta capital, siendo recibido con gran entusiasmo por toda la población.

Recordará el lector al oficial Badowitz, de la Marina alemana, que se encontraba en el cuartel de Infantería en calidad de detenido y que se fugó del cuartel de San Francisco disfrazándose, etc., etc. Pues ese mismo es el que manda uno de los submarinos alemanes que andan haciendo de las suyas por estas aguas.

Otro buque torpedado. A las cinco de la tarde del jueves último llegaron a nuestro puerto 29 tripulantes del vapor griego «Spyros», que fué cañoneado a las nueve de la mañana por un submarino teutón a unas 30 millas al Sur de esta isla.

El «Spyros» es un buque griego que, procedente de Buenos Aires, se dirigía a Inglaterra con un cargo de 6.340 toneladas de maíz. Fué detenido por el submarino a las cinco de la tarde del miércoles, pasando a bordo parte de la tripulación de éste, la cual se hizo servir de comer, y durmió tranquilamente en dicho buque.

A la mañana siguiente, después de pasar un registro a la despensa y de trasladar al submarino todo lo que allí había útil de comida y bebida, se hicieron servir el almuerzo, después del cual trasladaron a todos los tripulantes del «Spyros» a dos lanchas, las que trajeron a remolque hasta unas ocho millas de esta isla.

Antes de hacerles abandonar el buque, los teutones obligaron a los marineros griegos a viva fuerza a dar un viva a Constantino. A poco de abandonar los tripulantes del «Spyros» su buque, sintieron un vivo cañoneo, suponiendo que fuese para hundirlo.

Los griegos no presenciaron la faena del hundimiento, y al abandonar el navío quedaron en él dos marineros teutones. El «Spyros» es un buque de unas 7.000 toneladas de carga. Perteneció a la Compañía Ambasielos Bros, y hacía viaje de Buenos Aires a Hull.

No se proponía hacer escala en este puerto, habiéndola hecho en Dakar, de donde salió el sábado último. La noticia del hundimiento se recibió en este puerto a las tres de la tarde del jueves por un telegrama puesto desde Melanara a D. Mariano Morales, en cuyo telegrama los naufragos le pedían les enviase un remolcador.

El Sr. Morales dió cuenta a la Comandancia de Marina, cuyo personal salió en un remolcador y una lancha de vapor del «Princesa de Asturias», encontrándose a las lanchas con los naufragos frente a Jinamar, en la desembocadura del barranco.

Otras noticias. La tripulación del submarino lo forman dos oficiales y siete marineros. A los tripulantes del «Spyros» le manifestaron que se les habían escapado otros dos vapores griegos que entraron en Las Palmas.

El capitán del vapor griego se llama Basile Panas. Otro buque torpedado. Según manifestaciones del capitán del «Spyros», cuando el submarino lo abandonó a ocho millas de esta isla, se dirigió a toda marcha sobre otro buque griego, «Nirytos», que se dirigía a Dakar con un cargo de carbón para los Sres. Wilson.

Los tripulantes del «Spyros» hicieron señales al «Nirytos», pero éste no pudo apercibirse. Los naufragos del «Spyros» sintieron al cabo de algún tiempo nuevo cañoneo del submarino, suponiendo hundieran también al «Nirytos».

Hablado con el capitán del «Spyros». El capitán del vapor hundido es un hombre joven y simpático. Le encontramos en el escritorio de D. Mariano Morales, que desde el primer momento atendió diligentemente a los naufragos buscándoles hospedaje.

El Sr. Morales nos presentó al capitán, que en aquel momento dirigía unos telegramas a la casa armadora y su familia. El capitán del «Spyros» se llama D. Basiles Panas; habla incorrectamente el castellano, y tenemos que comunicarnos con él en inglés.

Nos facilitó amablemente los detalles que sobre el nombre del vapor, armadores, cargo y destino publicamos en otro lugar de esta información. Habla con cariño de su vapor, que era nuevo, siendo éste su segundo viaje.

—¿Se fijó usted en el número del submarino? —No tenía número. Sólo pude observar que las gorras de los marineros ostentaban el nombre de una población alemana.

—¿...? —El submarino es de grandes dimensiones. Debe tener aproximadamente mil toneladas. Al preguntarle si era cierto lo que recogimos de labios de otros tripulantes del «Spyros» sobre los brindis y aclamaciones a Constantino, nos contestó sonriente:

—Como eso se relaciona, en cierto modo, con la política de mi país, prefiero no decirles nada. Yo tengo más ideas y no me gusta hacer ostentación de ellas. Deslizamos el nombre de Venizelos y su sonrisa fué más franca y cordial.

—¿Los oficiales del submarino le hicieron alguna pregunta relacionada con el movimiento de vapores que observaron ustedes durante la travesía? —Nada de eso. Aquella gente sólo trató de pasar el tiempo lo mejor que pudo.

Todas las noticias que precisan las reciben directamente. En las últimas palabras del Sr. Panas había seguridad y convicción. Siguen las señas.—Un globo.

En la noche del miércoles, a las tres de la mañana, se elevó del vapor El Kab un globo luminoso, permaneciendo en las alturas por largo rato. El público presenció el espectáculo desde la carretera.

Suponemos que la autoridad de Marina se habrá enterado del suceso. El submarino en el puerto. Anteanoche, a las once y media, estuvo nuevamente haciendo señales el vapor El Kab, las cuales le fueron contestadas desde alta mar por el submarino.

Más tarde se vió a éste acercarse al costado de El Kab, donde permaneció algún rato. El público, estacionado en la carretera, en el sitio denominado Alcarabaneras, presenció todas las maniobras.

Suponemos que la autoridad de Marina se habrá también enterado del suceso. Un puñetazo por burro. Al pasar en la tarde del miércoles el remolcador que conducía a los naufragos del vapor Spyros junto a uno de los buques alemanes refugiados en nuestro puerto, un naufragos saludó a los germanos que estaban a la borda del navío teutón quitándose el sombrero y otro compañero griego contestó el saludo propinándole un puñetazo en la cara, que le dejó bañado en sangre, a la vez que le decía: A esos malditos no se saluda.

Un submarino en la Gomera. El día 6 del corriente, a la una de la tarde, pasó frente al valle de Santiago, en la Gomera, a una distancia de cuatro millas, un submarino, que marchaba a una velocidad aproximada de 15 millas, en dirección Sur de la isla. Todo el vecindario presenció el paso del submarino.

El día 5, a las ocho de la mañana, salió de Tenerife para Las Palmas el balandro Nicolás, y al hallarse a una distancia de siete millas de aquella isla, presentóse un submarino alemán.

El balandro izó el pabellón español y el submarino se sumergió, continuando su viaje el Nicolás.

El submarino, según se nos dice, tendría unos 80 metros de largo. Los tripulantes del Nicolás no pudieron ver el número del indicado sumergible.

Submarino en Tenerife. Desde el puerto de Santa Cruz fué divisado uno de los submarinos que hacen el recorrido de estas islas.

También se le vió desde la carretera de Guimar. * Como verán nuestros lectores, teníamos razón cuando dijimos que los submarinos alemanes habían comunicado, en pleno puerto de Las Palmas, con un navío de su nación.

Ese navío es el vapor El Kab.

BOLSA DE MADRID

Table with columns: FONDOS PUBLICOS, Día 15, Día 16. Lists various public funds and their values.

COMUNICADO OFICIAL AUSTRIACO

En todos los frentes. VIENA, 16 (Por Pola y Barcelona.) Comunicado oficial. Rumana.—En continua persecución del enemigo que se retira, nuestras tropas desalojaron ayer a los rusos de Buzey. Al Norte de esta ciudad, el adversario continúa resistiendo.

El enemigo misterioso

—Román, os he hecho varias veces que espíais a los otros, pero no quiero que me espíais a mí. Mañana saldréis del hotel, para no volver a poner en él los pies. —¿Sea!—dijo el joven.—Pero antes, he aquí lo que quiero que hagáis... Me habéis engañado indignamente, y quiero que vayáis a buscar al conde de Soulaimes y le digáis que su matrimonio con Jenny es imposible.

para hacer de mí el cómplice de sus proyectos. Aliviad al fin mi corazón diciéndola que la amo, y que si no es mía, no quiero que sea de otro.

—¿Le diréis eso? —Lo juro. —¡Miserable!

Román Goux se echó a reír. —Ahora debéis vos obedecerme. Bastante tiempo me habéis ordenado.

Bertignolles recobró su tranquilidad. —Román, no ejecutaréis vuestras amenazas.

—Si dentro de cinco minutos no habéis retirado vuestra palabra al conde de Soulaimes, iré a buscar a Jenny. —No os atreveréis. Es más; dejaréis que ese matrimonio se efectúe, sin poner obstáculos.

—¡Ah, ah!—dijo Román riendo. El millonario designó el macizo de plantas. —¿Estabais ahí hace un momento? —¿No os lo he dicho? —¿Habéis escuchado todas las palabras que se han pronunciado? —Lo que he oído me ha desgarrado el corazón.

—Voy a repetir algunas—dijo Bertignolles. El secretario, sorprendido, no respondió; esperaba.

—Puesto que habéis estado tan atento, habéis debido oír decir a Jenny: «Padre mío, si él no me hubiese amado, hubiera muerto o me habría matado.»

Se calló, asustado al pensar que hubiese podido perder a su hija.

Román Goux compartía aquel horror. Lo que su amo decía lo había oído; pero dominado por su pasión y su cólera, lo había olvidado.

Se pasó lentamente la mano por la frente. El pensamiento de Jenny inmóvil, con los ojos cerrados para siempre, le aterraba.

—Hoy mi hija es feliz y no piensa en morir. Al contrario, la vida se le presenta llena de promesas de alegría. Usted puede destruir todas esas ilusiones pronunciando una sola palabra.

—Una sola palabra, sí—dijo él con voz sorda. —Pero no olvidéis que mataríais a Jenny más seguramente que si le dierais una puñalada.

El secretario apretó los puños con rabia. Se sentía esclavizado. Su amor le encadenaba.

Ante el pensamiento de ser causa de la muerte de la joven, se sentía débil. En aquel momento la gente invadió el saloncito.

Román llevaba la careta puesta para no ser reconocido, pero no se iba, y Bertignolles se quedó con él para asegurarse de que no intentaría nada contra su hija.

Quiso intentar una reconciliación. —Román, ¿a qué vienen esa cólera y esos proyectos?—dijo en voz baja, porque las máscaras pasaban a su lado.—¿Por qué no hemos de ser amigos? ¿No tenemos los dos una afeción común? Puesto que los dos amamos a Jenny, debemos

unirnos para labrar su dicha y hacerla feliz. —Yo vuestro amigo... ¡No, jamás!

—Seremos enemigos, si así lo deseáis. Pero por lo menos, no os vengáis mas que en mí. No castigéis a Jenny, que es inocente.

—¡Ah!—dijo el joven.—Castigaros en vuestra hija sería una espantosa venganza.

—Ese matrimonio es para ella cuestión de vida o muerte. Poco a poco habían ido elevando la voz, sin darse cuenta de ello.

Su excitación era tan grande, que durante un rato se olvidaron de que no estaban solos y podían oírlos.

En aquel instante pasaba cerca de ellos una máscara vestida de torero. Era un hombre de estatura mediana, pero de anchos hombros.

Iba mirando a todas partes, pero al parecer sin preocuparse por nada. Pasó rozando a Bertignolles y a Román.

El traje de Goux era tan pintoresco y lo llevaba con tanta soltura, que el torero lo examinó un instante.

—¡Vaya un buen mozo!—murmuró.—Si no es domador de caballos, tiene todas las cualidades propias para serlo.

Iba a alejarse, cuando se detuvo de repente. En aquel momento el secretario replicaba a Bertignolles:

—Si muere, no pertenecerá a otro. ¿Y quién sabe si no sería mejor para mí verla muerta? Y lentamente se marchó.

Bertignolles se quedó inmóvil. Detrás de él, el torero parecía presa de una extremada agitación; miraba tan pronto a Bertignolles, tan pronto al «cow-boy», que desaparecía ya entre la multitud.

El torero murmuraba: —Esa voz, ese acento... La figura, los cabellos rojos cortados al rape... Yo conozco todo eso... El acento inglés sobre todo, tan imperceptible, pero tan particular en esa boca... ¿Será Lázaro Beer-mann?

Miró por última vez a Bertignolles. —Este es el amo de la casa, le conozco. Cuando quiera le encontrará. Al «cow-boy» es al que es preciso seguir. Y estoy solo. Si tuviese alguno de mis agentes conmigo, ó si encontrara al señor de Soulaimes...

Aquel torero era Gaume. En aquel instante se cruzó con el marqués y su hermano. El torero detuvo a Lorenzo. —¿Señor de Soulaimes! —¿Quién sois? —Gaume. —¿Qué me queréis, amigo mío? Ignoraba vuestra presencia aquí. —Una idea mía. Seguidme sin tardar un minuto. —Imposible; tengo este vals comprometido con la señorita Bertignolles. —No se trata de vals. La señorita Bertignolles os perdonará. —Pero... —He oído el acento inglés... ¿Comprendéis?

NUEVOS MANANTIALES
EN
LOECHES
OFICINA:
MONTERA, 29. BAJO
MADRID

PENAGALLO

AGUA MINERAL
natural, depurativa, antiartrítica, antiherpética

Botella de una dosis del más suave PURGANTE, 35 céntimos, en farmacias y droguerías.



EL SEÑOR
D. JOSÉ OLIVER Y MATHEU
Y SU ESPOSA
DOÑA ROSA BAULENAS Y MATHEU
FALLECIERON, RESPECTIVAMENTE,
EL 22 DE ENERO DE 1891 Y EL 18 DE DICIEMBRE DE 1894
R. I. P.

Todas las misas que el día 18 del corriente se celebren en la iglesia parroquial de Santa Bárbara, serán aplicadas por el alma de los expresados señores.

Su hijo, D. Gustavo Oliver y Baulenas, y demás parientes, ruegan á sus amigos se sirvan encomendarles á Dios.

(10)

ESANOFELE
(CONTRA VENENO DEL MOSQUITO)
Previene el paludismo y lo cura en todas sus formas.
Dosis curativa: Seis píldoras diarias, por quince días.
Dosis preventiva y reconstituyente: Dos píldoras diarias.
Rogamos á los señores doctores que lo ensayen en los casos que resultaron incurables con cualquier otro tratamiento, con la seguridad de que después no lo abandonarán nunca.

DEPOSITO:
PÉREZ, MARTIN Y C.^a
ALCALA, 9. MADRID

SEÑORAS: De una gran casa de París, venimos abrigos magníficos desde PESETAS **10**

SALDOS DEL PRINCIPE Príncipe, 4, entresuelo.



RADIOHISTOGENO
HISTOGENO PERFECTO
Eficacísimo en la ANEMIA, TUBERCULOSIS, NEURASTENIA, DEBILIDAD Y AGOTAMIENTO por excesos de cualquier índole.
AUMENTA EL PESO
AUMENTA LAS ENERGIAS
AUMENTA EL APETITO
EN TODAS LAS FARMACIAS

Facilito dinero crédito personal á propietarios y comerciantes en Madrid. Idem con hipotecas, censos, resguardos Banco España y testamentos y garantía á convenir, Sr. Belmont. **BARRIEN, 24**, quintuplicado (esquina Gravina). Despacho: cinco á nueve.

LEGITIMO KEFIR DEL CAUCASO
Preparado según fórmula del eminente Dr. Koloerski, con verdadero fermento recibido directamente del Cáucaso.
Recomendado por los mejores clínicos del mundo, por sus resultados maravillosos. Alimento vigoroso. Antifébril. Certificado médico á disposición de los clientes.
ESTÓMAGO, INTESTINOS, HÍGADO, ARTERIO-ESCLEROSIS, RAQUITISMO, NEURASTENIA, DESNUTRICIÓN.
ESPECIALIZACIONES: TRASTORNOS GÁSTRICOS E INTESTINALES
LAS PROPIEDADES DEL KEFIR SE RESUMEN EN:
SAUD, BELLEZA, JUVENTUD Y LARGA VIDA
LA INDIA.—MONTERA, 12.—TELEFONO NUM. 4.460
DESCONFIAD DE LAS IMITACIONES
BOTELLA, 0,75 CENTIMOS

COMPRO
ALTOS FRECIOS Alhajas, Oro, Plata, Platino y **Papeletas**
del Monte, aunque estén empuñadas en casas de Préstamos, y vendidas.
7 y 9. POSTAS, 7 y 9.

El remedio más racional para las enfermedades del aparato respiratorio es la inhalación antiséptica y balsámica que se produce al disolverse en la boca las

PASTILLAS MORELLÓ
Curan y evitan los RESFRIADOS, ASMA, TOS, BRONQUITIS, etc. Su uso está libre de peligros hasta para los niños y personas de edad avanzada.

5 CENTIMOS por **PALABRA** **HASTA 30 PALABRAS**

PUBLICIDAD ECONÓMICA

Aguinaldo de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

Á TODOS SUS LECTORES, SÓLO PARA

Navidad, Año Nuevo y Reyes

10.000 cajas de vinos surtidos de las mejores clases y más acreditadas marcas, á precios inverosímiles.

A fin de ofrecer á nuestros lectores un verdadero aguinaldo práctico, hemos podido concertar entre renombrados cosecheros de vinos la adquisición de una considerable partida de cajas surtidas de **champagne, vinos de Jerez y Málaga, anís y licores**, de marcas que tienen reconocida fama mundial.

La importancia del pedido y la gran circulación de «La Correspondencia de España», han infundido poderosa y eficazmente en el ánimo de los cosecheros con quienes hemos contratado en condiciones que nos permiten ofrecer á nuestros lectores **10.000 cajas surtidas** de exquisitos vinos de los exquisitos vinos que ofrece á sus lectores, como aguinaldo, La Correspondencia de España:

CHAMPAGNE: Veuve Pentel, Reims, acreditada casa fundada en 1880, proveedora de la Casa Real inglesa, y la marca predilecta que fué de Eduardo VII; la no menos renombrada marca Château de Savignac Saint Martin de Surpierre, casa fundada en 1884, proveedora efectiva de la Real Casa y, por último, Moët Chandon, cuyo sólo nombre hace innecesario todo elogio por ser bien conocido y estar suficientemente acreditada.

VINOS DE JEREZ Y DE MÁLAGA: Marqués del Real Tesoro, Sánchez Romate, Duque de Almodóvar del Río y Conde de Morphy, proveedor efectivo de la Real Casa, con título expedido en 4 de junio de 1880.

LICORES: Cognac Domecq, Rom Bacardi, Anisette Carulla y Curaçao holandés.

He aquí ahora el contenido y precio de cada una de ellas:

- Caja número 1.—Precio, 17 pesetas.**
Dos botellas Champagne, Chateau Savignac.
Dos botellas de Jerez, Marqués del Real Tesoro.
Una botella de Málaga, Sánchez Romate.
Una botella de Anisette Carulla, marca premiada con medalla de oro en cuantas Exposiciones ha concurrido.
- Caja número 2.—Precio, 35 pesetas.**
Cuatro botellas de Champagne: dos de Chateau Savignac y dos de Veuve Pentel.
Dos botellas de Jerez: Marqués del Real Tesoro y Conde de Morphy.
Dos botellas de Málaga, Sánchez Romate.
Dos botellas de Manzanilla, Duque de Almodóvar del Río.
Una botella de ron superior, empajado, Bacardí.
Un tarro de Curaçao holandés.
- Caja número 3.—Precio, 50 pesetas.**
Seis botellas Champagne: dos de Chateau Savignac, dos de Duc d'Avetve y dos de Veuve Pentel ó Moët Chandon.
Dos botellas de Jerez: Marqués del Real Tesoro y Conde de Morphy.
Dos botellas de Málaga, Sánchez Romate.
Una botella de Cognac Domecq, tres cepas.
Un tarro de Curaçao holandés.

CUPON DE OPCION
AL AGUINALDO DE
La Correspondencia de España
PARA
NAVIDAD, AÑO NUEVO Y REYES

Se reciben anuncios para esta Sección en todas las Agencias de Publicidad y en la Administración de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA
Arenal, número 1.

ALQUILERES
En casa moderna, de reciente construcción, sitio céntrico, se desea piso exterior ó interior, bien ventilado. Precio, entre 40 y 60 pesetas. Dirigirse á Bernabé García.—Arenal, 1.
Se alquilan preciosas viviendas. Ferraz, 82, esquina á Marqués de Urquijo.
Tercero exterior con azotea, casa nueva, baño, entarimado cocina y calefacción gas, quince duros. Río, 24 (bocacalle Leganitos).

CONSULTAS
Consulta de San Juan de Dios. Los trabajos de laboratorio y las consultas reservadas de pago, á 5 ptas., son sólo de diez á una. Eta. Isabel, 11, p.^o
Enterocolitis mucocombransosa, atonía gástrica intestinal, oclusión, úlcera con galvanización, lavado eléctrico, solución radium. Instituto Radioterápico, Princesa, 58.—Preciosos reconocimientos rayos X, radiografías instantáneas.
Muertos..... resucitados por el médico Aureliano Rodríguez Gallardo.—Consulta diaria. Madrid, calle Irlandesa, 11.
Rayos X.—Reconocimientos, cinco pesetas. Radiografías. Reconocimiento del estómago y matriz. Consulta particular.—Luna, 6.

COMPRA Y VENTAS
Almnaques de pared con bonitos cromos para propaganda para 1917. Se mandan muestras. Balbino Cerrada. Plaza Matute, 6. Madrid.
Compra de alhajas, brillantes, perlas, esmeraldas, zafiros. Se paga todo su valor. Bolsa de los Brillantes. Espoz y Mina, 3, piso entresuelo.

ESPECIFICOS
Antes de comprar específicos nacionales y extranjeros ó recetas, preguntar precio en Puebla, 11, farmacia. Hay aspirina Bayer, legítima.
Cansas desaparecen infaliblemente el color natural, con «La Universal». De venta en perfumerías y droguerías. Depósito: Moreno, Mayor, 35.

ENSEÑANZA
Ferrocarriles Norte, 80 plazas de 1.350 pesetas.—Preparación garantizada por Ingenieros, Jefes y Empleados Norte. Exito, números 3-6-7-8-11-14-16-18-20-25-26-28-30-31-37-39-41-43-46-51-53-56-57-58-60 oposiciones pasadas. Antigua Academia Jara. Apuntes, programas gratis. Jacometrezo, 45.
Cuartos, sol, agua, luz, gas, de 25 á 60 ptas. Abascal, 13.
Francés. Cursos médicos por profesora parisina diplomada. Horas, desde 9 noche. Silva, 34, entresuelo.

MANICURA
Servicio Manicura. Trabajo esmerado. En mi gabinete, tarde, 2 pesetas. Domicilio (8 á 1), ptas. 2,50. Pilar F. Prieto. Concepción Jerónima, 14, primero izquierda.

OFERTA Y DEMANDAS
El Cacique.—Exquisita sidra champagne.—Montes y Caveda. Ronda Atocha, 19.
Graciosa señora compañía, interna ó externa, regentará casa señor solo respetable. Razón: Alarcón, 5.
Trabajo á domicilio: 6 duros semanales, confeccionando (desde cualquier localidad) trabajo bonito sencillo, propio para señoras, caballeros. Muestras gratis, instrucciones, detalles, escribiendo Apartado 689. Madrid.
Matrimonios: Caballero 34 años, carrera Estado, soltero, local casaría urgencia con señora, señorita posición equivalente. Discreción absoluta: Escribir antecedentes, Zeda española, Continental Expres. Madrid. Precindir intermediarios.

PERDIDAS
Pérdida cachorro casa, pinta color canela, atiendo por Listo. Al que le entregue en Zaragoza, 4, se le gratificará con 25 pesetas.